

Version 1 10.3.2022

# Vetportti-applikationens bruksanvisning



## Innehåll

LIVSMEDELSVERKET Ruokavirasto • Finnish Food Authority

VETPORTTI-APPLIKATIONEN	3
1 INLOGGNING TILL VETPORTTI OCH BEFULLMÄKTIGANDE AV ANNAN PERSON SOM	
ANVÄNDARE	3
2 REGISTRERING AV UPPGIFTER I VETPORTTI-APPLIKATIONEN	4
2.1 Allmänt om lagring av uppgifter	4
2.2 Medicineringsdag, läkemedelsförpackning och läkemedelsmängd	5
2.2.1 Förpackningsstorlekskoefficient för läkemedelsförpackningen och kalkylator för	7
lakemedelsmangden	/
2.3 Djurart, antal djur och överlåtelse som reserv	9
2.4 Läkemedelsfoder	10
2.5 Djurhållningsplats	10
2.6 Veterinärens verksamhetsort	11
2.7 Spara läkemedelsregistrering och utloggning från Vetportti	11
3 SENASTE LÄKEMEDELSREGISTRERINGAR	12
3.1 Granskning av de senaste läkemedelsregistreringarna	12
3.2 Redigering och radering av uppgifter i läkemedelsregistreringarna	13
4 RAPPORTER OM VETERINÄRENS EGEN LÄKEMEDELSANVÄNDNING	14
Bilaga 1. Djurarter och kategorier i Vetportti	15



### VETPORTTI-APPLIKATIONEN

Från och med 1.4.2022 ska veterinärerna till Livsmedelsverket anmäla uppgifter om antimikrobiella läkemedel som de har använt till djur eller överlåtit. Anmälan kan göras antingen med ett kompatibelt patientdatasystem eller i Vetporttianvändargränssnittet. I Vetportti kan man spara uppgifter om användning och överlåtelse av antimikrobiella läkemedel per djurart, om något patientdatasystem som är kompatibelt med Livsmedelsverkets system inte är i bruk.

Denna bruksanvisning är avsedd för veterinärer och befullmäktigade personer som stöd för användning av Vetportti-appen. I problemsituationer vid användningen av tjänsten kan man kontakta vetportti@ruokavirasto.fi per e-post.

## 1 INLOGGNING TILL VETPORTTI OCH BEFULLMÄKTIGANDE AV ANNAN PERSON SOM ANVÄNDARE

Logga in på Vetportti på <u>vetportti.ruokavirasto.fi</u>. Appen har testats för att fungera med de senaste versionerna av webbläsarna Mozilla Firefox och Google Chrome och alla operativsystem där nämnda webbläsare fungerar. På Vetporttis första sida kan man välja finska eller svenska som användningsspråk för appen.

I Vetportti sker inloggning med suomi.fi-identifiering. På förstasidan väljs alternativet för inloggning beroende på om den person som är inloggad är en veterinär eller en befullmäktigad person som agerar för veterinärens räkning. Veterinären kan om hen så önskar ge en annan person fullmakt att använda Vetportti på sina vägnar. Veterinären kan ha flera befullmäktigade personer samtidigt och en befullmäktigad person kan vara befullmäktigad av flera olika veterinärer. Veterinären ansvarar för de uppgifter som lämnas av en befullmäktigad person.

Veterinären kan ge fullmakt att sköta ärenden genom att logga in på <u>http://www.suomi.fi</u>. Fullmakt att sköta ärenden ges som person, inte som företag. För- och efternamn samt personbeteckning måste vara kända för den person som ska ges fullmakt. Som fullmaktsärende väljs anmälan om djursjukdomar och användning av mikrobläkemedel, som ger rätt att sköta ärenden i Vetportti.



## 2 REGISTRERING AV UPPGIFTER I VETPORTTI-APPLIKATIONEN

#### 2.1 Allmänt om lagring av uppgifter

Efter att du loggat in i Vetportti öppnas en förstasida där du kan spara medicinsk information under punkten Registrera läkemedelsanvändning:

≡ Vetportti	
Välkommen till Vetportti	
l Vetportti kan du registrera och kontrollera uppgifter om o anmälningar som krävs i lagen om djursjukdomar	lin användning av antimikrobiella läkemedel samt göra de
Registreringar av läkemedel	
Spara och granska uppgifterna om användning av antimikrobiella läkemedel	
Registrera läkemedelsanvändning	
I≡ Visa senaste läkemedelsnoteringar	

I fönstret Registrera läkemedelsanvändning som öppnas registreras olika läkemedelsförpackningar som egna anteckningar, även om de ges vid samma behandlingstillfälle.

Du kan röra dig både med musen och tangentbordet i fönstret Registrera läkemedelsanvändning. Klicka på blå info-bubblor för att visa mer information som hjälper dig att fylla i fälten. Obligatoriska fält som ska fyllas i är markerade med en stjärna. I fälten kan början eller en del av det som ska registreras skrivas in, varvid programmet visar lämpliga alternativ. Under sessionen kommer fem av de senaste uppgifterna som använts i registreringarna att finnas kvar i fältet, och kan visas genom att dubbelklicka på fältet. Denna egenskap kan användas för att snabba upp registreringen.



dd.mm.åååå		
Läkemedelsförpackning *		
Sök på namn	<b>i</b>	
Djurart *	Antal djur *	
Sök djurart eller -grupp	0	
Ordinerats som medicinfoder		
Veterinärens verksamhetsort *		
Veterinärens verksamhetsort * T.ex. FO-nummer, verksamhetsortens nam	n eller adress	
Veterinärens verksamhetsort * T.ex. FO-nummer, verksamhetsortens nam	n eller adress	

Fönstret Registrera läkemedelsanvändning

#### 2.2 Medicineringsdag, läkemedelsförpackning och läkemedelsmängd

Som dag för medicineringen antecknas det datum då veterinären har använt, överlåtit eller överlåtit läkemedlet i reserv. Datumet kan antingen skrivas direkt i det fält som är reserverat för det eller också kan man välja det i kalendern i fältets högra kant.

I punkten Läkemedelsförpackning letar man upp läkemedelsförpackningen för det läkemedel som ska registreras. Som läkemedelsförpackning väljs den förpackning från vilken läkemedlet har tagits eller överlåtits för fortsatt behandling (se exempel 1, sidan 6). Om fel förpackningsstorlek väljs i Läkemedelsförpackning, misslyckas valideringen av data för läkemedelsanvändning som ska registreras.



Under namnet på läkemedelsförpackningen visas en uppgift märkt med utropstecken om försäljningstillståndet för läkemedlet har upphört. Läkemedel med specialtillstånd är märkta med en stjärna. Märkningarna är avsedda att underlätta valet av rätt läkemedelsförpackning och påverkar inte registreringen på annat sätt.



Läkemedelspreparat vars godkännande för försäljning har upphört att gälla den 15 april 2021.

Efter valet av läkemedelsförpackning fylls fältet Läkemedelsmängd i, där mängden använt eller överlåtet läkemedel registreras. Läkemedel som inte har använts utan blivit läkemedelssvinn ska inte registreras (se exempel 4, sidan 9). Alla läkemedel som lämnats ut till kunden ska dock registreras, även om det inte är säkert att de kommer att användas fullt ut.

Du kan välja en hel läkemedelsförpackning eller en mindre enhet som enhet i fältet Läkemedelsmängd. Beroende på preparat kan ett mindre antal vara t.ex. enstaka tabletter eller kapslar (förkortning st.), milliliter (ml) eller enskilda ampuller eller intramammarier (st.).

**Exempel 1:** Veterinären har överlåtit 10 tabletter av läkemedlet Synulox 200 mg/50 mg. Läkemedlet har tagits ur en förpackning med 100 tabletter. Synulox 200 mg/50 mg 100 tabletter väljs ut som läkemedelsförpackning för registrering. De överlåtna 10 tabletterna registreras i fältet Läkemedelsmängd och som enhet väljs styck. Därefter ser registreringen ut på följande sätt:



**Obs!** Det är viktigt att välja den förpackning som läkemedlet kommer från. I exemplet får läkemedlet **inte** registreras som en förpackning om 10 tabletter. I så fall skulle valideringen misslyckas på grund av valet av felaktig förpackning.



# 2.2.1 Förpackningsstorlekskoefficient för läkemedelsförpackningen och kalkylator för läkemedelsmängden

En del av läkemedelsförpackningarna innehåller en förpackningsstorlekskoefficient som en del av förpackningsstorleken. Förpackningsstorlekskoefficienten beskriver hur många enskilda förpackningar (t.ex. ampuller eller flaskor) som finns i en hel stor läkemedelsförpackning. Till exempel innehåller Penovet vet 300 mg/ml 25x100 ml 25 styck läkemedelsflaskor om 100 ml. I sådana fall är förpackningsstorlekskoefficienten 25 och förpackningsstorleken för hela läkemedelspreparatet 25x100 ml. På Vetportti har märkningen av förpackningsstorlekskoefficient framhävts genom att ringa in den i läkemedelsförpackningens storlek:



Förpackningsstorlekskoefficienterna (25, 12, 5) för läkemedelsförpackningar med Penovet vet framhävs genom att ringa in dem.

För preparat med förpackningsstorlekskoefficient är det viktigt att välja den förpackning i rätt storlek som läkemedlet ursprungligen togs ur. Efter valet av läkemedelsförpackning registreras läkemedelsmängden antingen som en mindre enhet (t.ex. ml eller styck) eller som hela förpackningar. När en läkemedelsförpackning med förpackningsstorlekskoefficient registreras ska hänsyn tas till att förpackningen i fältet Läkemedelsmängd då avser hela den stora förpackningen med till exempel flera flaskor eller ampuller (se exempel 2).



LIVSMEDELSVERKET

Ruokavirasto • Finnish Food Authority

**Exempel 2:** Veterinären har använt 5x100 ml av läkemedlet Penovet vet 300 mg/ml. Flaskorna är tagna från en förpackning om 25x100 ml. För läkemedelsregistreringen väljs den förpackning från vilken flaskorna tagits (Penovet vet 300 mg/ml 25x100 ml) och den mängd läkemedel som finns i fem flaskor registreras i milliliter, dvs. 500 ml. Därefter ser registreringen ut på följande sätt:



**Obs!** Du **får inte** registrera läkemedelsregistreringen genom att välja Penovet vet 300 mg/ml 5x100 ml och 1 förpackning som läkemedelsmängd. Även om den läkemedelsmängd som ska registreras då blir rätt mängd läkemedel, registreras uppgifterna om läkemedelsförpackningen felaktigt.

För läkemedel med förpackningsstorlekskoefficienter finns det en hjälptext under fältet Läkemedelsförpackning som berättar hur mycket preparat som finns i en läkemedelsförpackning. Exempelvis innehåller läkemedelsförpackningen Penovet vet i exempel 2 ovan 2 500 ml preparat. En kalkylator som visar hur mycket läkemedel som ska registreras visas under fältet Läkemedelsmängd. Kalkylatorn kan användas för att kontrollera den mängd som ska registreras (se exempel 3).

**Exempel 3:** För läkemedelsregistreringen har läkemedelsförpackningen Umpimycin vet 20x1 doser valts. Läkemedelsmängden har registrerats vara 0,4 förpackningar. Räknaren nedanför fältet Läkemedelsmängd visar att detta motsvarar 8 doser av Umpimycin.





**Exempel 4:** Veterinären använder en halv ampull A-Pen från en 1 g ampull. Storleken på A-Pen 1 g läkemedelsförpackningen är 5x1 st. (förpackningsstorlekskoefficient är 5). När enskilda ampuller skrivs in som en enhet för läkemedelsmängd måste man alltså välja st. i stället för förpackning. Mängden registreras som 0,5 eftersom den överblivna delen av ampullen som blir svinn inte registreras.

Läkemedelsförpackning * A-Pen 1 g pulver till injektions-/infusionsvätska,	× Töm 🚺	Läkemedelsmängd * 0,5	6
OBS. förpackningsstorlekskoefficient: 1 förpackni	ngen <b>5</b> st.	= <b>0</b> förpackning(ar) + <b>0,5</b> st.	<ul> <li>st.</li> <li>förpackning(ar)</li> </ul>

#### 2.3 Djurart, antal djur och överlåtelse som reserv

I fältet Djurart väljs djurart eller kategori för det behandlade djuret. För katter och hundar anges rasinformation. Efter valet av djurart registreras antalet djur som har behandlats i det angränsande fältet Antal djur.

När du registrerar en djurart kan du söka rasen direkt genom att skriva in den i sökfältet eller vid behov registrera djuret som blandras. Om det inte finns någon lämplig djurart eller kategori, visas andra grupper av djurarter genom sökningen "övriga". Listan över alla djurarter och kategorier som finns i Vetportti finns i bilaga 1.

Vid registrering av antalet djur registreras stora djurantal, där det exakta antalet djur inte kan beräknas, på ett avvikande sätt. I stället för det exakta antalet registreras antalet djur i en enhet som kan räknas. Detta kan till exempel betyda kilogram (fjäderfä och fisk) eller antal bikupor. Enheten väljs inte vid registrering, utan antalet skrivs endast in numeriskt.

Antalet djur registreras inte när läkemedlet har överlåtits som reserv. Punkten Överlåtits som reserv kan endast väljas om djurarten är nötkreatur eller svin.



Fältet Antal djur visas inte i formuläret när Överlåtits som reserv är valt.



I fråga om läkemedel som överlåts som reserv bedömer hälsovårdsveterinären hur läkemedlet används för olika åldersgrupper av nötkreatur eller svin enligt egen kännedom. I början av insamlingen av data om användning av antimikrobiella medel har svin och nötkreatur ännu inte delats in i mer specifika grupper, eftersom Europeiska läkemedelsmyndighetens riktlinje om de djurkategorier som ska rapporteras ännu inte är klar. Djurgrupperna kommer att läggas till i systemet senare. Tills dess ska uppgifter om användningen av läkemedel lämnas på djurartsnivå för nötkreatur och svin.

#### 2.4 Läkemedelsfoder

Ordinerats som läkedelsfoder-punkten väljs endast när veterinären har förskrivit läkemedelsfoder genom recept på läkemedelsfoder, men inte själv överlåtit läkemedlet för tillverkning av läkemedelsfoder. Om veterinären själv har överlåtit läkemedlet för tillverkning av läkemedelsfoder, registreras läkemedlet normalt och denna punkt väljs inte.

#### 2.5 Djurhållningsplats

För nötkreatur och svin krävs information om djurhållningsplatsen. Val av djurhållningsplats visas på blanketten när uppgiften är obligatorisk. En djurhållningsplats kan sökas med adress, djurhållningsplatssignum (FI-signum) eller fliken Senast valda. Antalet sökningar på djurhållningsplatser är begränsat till högst 50 gånger per dygn.

Djurhållningsplats *				
Adress	FI-signum	Senast valda		
Aktörens namn * T.ex. Salonen		Gatunamn * T.ex. Skolgatan		
			<b>(</b> )	
Välj komm	nun	Sök		

Hitta djurhållningsplats enligt adress.



Vid sökning av djurhållningsplats enligt adress ska alla tre fält (Aktörens namn, Gatunamn och Kommunbegränsning) fyllas i innan sökning kan göras. För att fylla i fälten Aktörens namn och Gatunamn räcker det med de tre första bokstäverna i den information som krävs.

Det enklaste sättet att söka efter djurhållningsplats är djurhållningsplatssignumets kod. I sökfältet för fliken FI-signum kan du direkt kopiera eller skriva in djurhållningsplatssignum. Nollorna i början av signumet kan utelämnas vid sökning. Också fliken Senast valda kan utnyttjas när man gör registreringar. Fliken innehåller uppgifterna för de 10 senaste använda djurhållningsplatserna som snabbval.

#### 2.6 Veterinärens verksamhetsort

Fältet Veterinärens verksamhetsort fylls i när läkemedlen har beställts för gemensamt bruk av flera veterinärer vid samma mottagning. Om en veterinär har beställt läkemedel endast för eget bruk, kryssar du i alternativet "Till läkemedelsanvändning hör ingen verksamhetsort". Veterinärens verksamhetsort kan sökas med verksamhetsortens namn eller FO-nummer. Om en verksamhetsort inte hittas eller uppgifterna är ofullständiga ska du kontakta den lokala regionförvaltningsmyndigheten. Uppgifter om en veterinärs verksamhetsort används vid valideringen, där det måste vara möjligt att koppla de läkemedel som veterinären registrerat till veterinärens eller mottagningens läkemedelspartibeställningar. Uppgifter om verksamhetsorten används alltså inte för att lokalisera platsen där läkemedlet används.

Veterinärer som arbetar på Åland väljer alltid alternativet "Till läkemedelsandvändning hör ingen verksamhetsort".

#### 2.7 Spara läkemedelsregistrering och utloggning från Vetportti

När alla obligatoriska fält i formuläret har fyllts i och registreringen är klar, sparas registreringen längst ned i formuläret. Om en läkemedelsregistrering som ska registreras är identisk med en tidigare registrering som redan finns i Vetportti, visas användaren en anmärkning om detta på formuläret. Registreringen kan sparas trots detta. Om läkemedelsregistreringen inte kan sparas, saknas obligatoriska uppgifter i registreringen. De bristfälliga fälten framhävs då med rött.

När registreringen har sparats framgångsrikt öppnas ett tomt formulär där det i övre kanten visas meddelandet "Noteringen har lagts till, du kan spara följande". Därefter



kan du fortsätta spara läkemedelsregistreringar eller stänga formuläret genom att välja Avbryt längst ned. När formuläret har stängts kan du logga ut från Vetportti. Utloggningen sker från sidans övre högra hörn. Vetportti loggar ut användaren automatiskt om användaren inte har varit aktiv på 30 minuter.

## 3 SENASTE LÄKEMEDELSREGISTRERINGAR

#### 3.1 Granskning av de senaste läkemedelsregistreringarna

I Vetportti kan du titta på läkemedelsregistreringar som sparats under de senaste 30 dagarna. Till läkemedelsregistreringarna kommer man via "Visa senaste läkemedelsnoteringar" på första sidan eller menyn Menu på Vetporttis vänstra kant.

Registreringar av läkemedel Spara och granska uppgifterna om användning av antimikrobiella läkemedel										
Registrera läkemedelsanvändning         Registreringar av läkemedel         Veckovis: Registreringsdat.         Registreringsdat.         Registreringsdat.         Registreringsdat.         Neckovis: Medicineringsdag         18.218.2.										
<ul> <li>✓ Filter ▼</li> <li>Noteringar: 9 Visa uppgifter ↓</li> </ul>										
Läkemedelsförpackning         Läkemedelsförpackning         Veterinärens           Registreringsdat.         Medicineringsdag         Läkemedelsform,         Läkemedelsmängd         Djurart         (antal)         Veterinärens         ↓ Ursprung         > Funktioner					Funktioner					
18.2.2022	23.6.2021	Amovet vet 375 mg () inte till försäljning 1.5.2021 fil	14 st.	Hund border collie	(1)	Teddynalleklinikka		Ruokavirasto		
18.2.2022     7.7.2021     Amovet vet 375 mg • inte till försallpring 1.5.2021 fil         1 förpackning(ar)     Hund airedaleterrier         (1)         Teddynalleklinikka         Ruokavirasto										

Vyn Registreringar av läkemedel i Vetportti

I tabellen Registreringar av läkemedel visas som standard de första 20 läkemedelsregistreringsraderna. Fler rader visas med punkten Visa rader i tabellens nederkant eller genom att bläddra med pilarna intill. Raderna i tabellen med läkemedelsregistreringar kan ordnas enligt rubrikerna i kolumnen med grå botten (t.ex. Registeringsdat. eller Medicineringsdag) genom att klicka på stigande eller fallande ordning.

På raderna finns framhävda på gul botten registreringar som är identiska med varandra (samma medicineringsdag, läkemedelspreparat, djurart och djurhållningsplats). De överstrukna anteckningarna på grå botten har raderats av systemets huvudanvändare som felaktiga. Om myndigheten har redigerat läkemedelsregistreringen visas detta i kolumnen Funktioner som en info-ballong.



Antalet rader som visas i tabellen Registreringar av läkemedel kan begränsas med en kalenderveckas noggrannhet enligt Medicineringsdag eller Registreringsdat. Avgränsningen sker från vyn längst upp på sidan:

Registreringar av läkemedel						
<ul> <li>Veckovis: Registreringsdat.</li> <li>Veckovis: Medicineringsdag</li> <li>Alla registreringar (5)</li> </ul>	Registreringar från tid Vecka 3 17.123.1. Vecka 4 >					
<ul> <li>^ Filter ▼ × Nollställ value</li> <li>Läkemedelsförpackning A-Pen 500 mg, 1</li> <li>A-Pen 500 mg, 1 ×</li> </ul>	en 1 Djurart Djurhăllningsplats Välj • Välj •					

Registreringar av läkemedel -raderna har filtrerats så att endast läkemedelsregistreringar i Vetportti under vecka 3 av A-Pen 500 mg visas.

De rader som visas i tabellen kan också avgränsas med egenskapen Filter nedanför datumsökningen. Raderna kan filtreras på läkemedelsförpackning, djurart eller djurhållningsplats och flera filter kan användas samtidigt. Alla valda filter kan tas bort genom att välja "Nollställ valen". Enskilda valda filter kan tas bort med krysset efter namnet på ett filter på grå botten.

#### 3.2 Redigering och radering av uppgifter i läkemedelsregistreringarna

Användaren kan redigera eller ta bort sparade läkemedelsregistreringar under 6 dagar efter registreringsdagen. Därefter kan uppgifterna endast redigeras av programmets huvudanvändare, som vid behov kan kontaktas via e-post <u>vetportti@ruokavirasto.fi</u>. Redigering eller radering sker genom att söka efter önskad rad i tabellen Läkemedelsregistreringar och välja pennan och papperet (redigera) eller papperskorgen (radera) från höger sida av raden.

Registreringsdat.	Medicineringsdag	Läkemedelsförpackning Läkemedelsform, förpackningsstorlek	Läkemedelsmängd	Djurart (antal)↓	Veterinärens verksamhetsort	Ursprung	> Funktioner
18.2.2022	16.7.2021	Ethacilin vet 300000 IU/ml injektionsvätska, suspension, 100	60 ml	Häst och ponny (1) Häst och ponny	Teddynalleklinikka	Ruokavirasto	
18.2.2022	20.8.2021	Ethacilin vet 300000 IU/ml injektionsvätska, suspension, 100	120 ml	Häst och ponny (2) Häst och ponny	Teddynalleklinikka	Ruokavirasto	

Funktionerna Redigera och Ta bort visas på höger sida av läkemedelsregistreringsraderna.



Redigera-knappen öppnar fönstret Redigera läkemedelsanvändning, där du kan redigera och spara information på samma sätt som när du gör en ny läkemedelsregistrering. Kolumnen Funktioner kan göras mindre i tabellen genom att klicka på >-pilen i rubrikraden. Du får fram kolumnen på nytt med <-pilen.

## 4 RAPPORTER OM VETERINÄRENS EGEN LÄKEMEDELSANVÄNDNING

En veterinär eller befullmäktigad användare kan granska veterinärens egen användning av antimikrobiella medel och jämföra den med genomsnittet i landet. Läkemedelsrapporter kommer i en senare uppdatering av Vetportti. Anvisningarna kommer då också att uppdateras i fråga om dem.



## Bilaga 1. Djurarter och kategorier i Vetportti

Höna	Värphöna, avelsled
	Värphöns, produktionsled, över 500 individer
	Värphöna, produktionsled, 500 individer eller färre
	Broiler, avelsled
	Broiler, produktionsled, över 500 individer
	Broiler, produktionsled, 500 individer eller färre
Kalkon	Avelsled, över 500 individer
	Avelsled, 500 individer eller färre
	Produktionsled, över 500 individer
	Produktionsled, 500 individer eller färre
Anka	
Gås	
Övriga fjäderfän	
(livsmedelsproduktion)	
Fjäderfä som hålls som hobby	
Nötkreatur	
Get	
Får	
Svin	Svin
	Minigris
Regnbågslax	Odlad fisk
Övriga odlade fiskarter	
Häst och ponny	
Alpacka och lama	
Åsna	
Kanin	Kanin för köttproduktion
	Tamkanin
Ren	
Bi	
Övriga livsmedelsproducerande	
djur	
Hägnat vilt	
I farm uppfödd mink, pälsdjur	
I farm uppfödd räv, pälsdjur	
Övriga pälsdjur	
Hund	Uppgifter om ras
Katt	Uppgifter om ras
Övriga sällskapsdjur	
Djurparksdjur	
Vilda djur	